

APIMA
associação portuguesa
das indústrias de mobiliário e afins

interfurniture
PORTUGAL, A NAME TO REMEMBER.®

Rua da Constituição, 395
4200-199 Porto
Portugal

T. +351 225 025 872 / 091 754
F. +351 225 091 704

mail@apima.pt
www.apima.pt
www.interfurniture.pt



Para que el mundo sepa lo que Portugal es un productor de excelencia en la calidad, el diseño y la innovación, es el objetivo principal de INTERFURNITURE. Este catalogo muestra las empresas que materializan este concepto y están presentes en Habitat Valencia, un evento de referencia en el sector.

To let the world know what Portugal is a producer of excellence in quality, design and innovation, is the main goal of INTERFURNITURE. This book shows companies that make up this concept and are present at Habitat Valencia, a renowned event in the sector.

by ONE TO FOUR®

interfurniture
PORTUGAL, A NAME TO REMEMBER.®

Furniture made in Portugal

**FERIA HÁBITAT
VALENCIA**
18-22 SEPTEMBER, 2012



QUADRO
DE REFERÊNCIA
ESTRATÉGICO
NACIONAL
PORTUGAL 2007-2013



Fundo Europeu
de Desenvolvimento Regional



Después de más de 40 años de consolidación en el mercado nacional y internacional, A.Brito intenta siempre la diferencia. Así, presentamos la nueva línea **New Nagare**.

After 40 years of consolidation in the international markets, once more A. Brito arrives with something different! The **New Nagare** will surprise you once more.

A. BRITO MOBILIÁRIO S.A.
P.O. Box 44
4584 – 908 Lordelo PRD
Portugal

T. +351 224 447 300
F. +351 224 447 308

luis.silva@aabrito.com
www.aabrito.com

Mr. Luis Silva
NIVEL 3 • PABELLÓN 3 • A53





Los detalles de los productos y la preocupación constante mejora de la calidad de los productos hacen ADC garantizar la funcionalidad y atemporal.

The details of products and worry constantly improving quality of products make ADC ensuring functionality and timeless.

ADC – MÓVEIS E ESTOFOS, SA
Rua da Serra, 205
4585-760 Vandoma, Paredes
Portugal

T. +351 224 157 950
F. +351 224 114 747

info@adc.pt
www.adc.pt

Sr. Américo Campos
NIVEL 3 · PABELLÓN 3 · D37

ANARIC®

Anaric hace la union del pasado hacia el futuro. La búsqueda constante del equilibrio perfecto entre la creatividad y la calidad que permanentemente acompaña a los productos Anaric.

Anaric connects past and future in a true. The constant searching for a perfect balance between creativity and quality is permanently engraved in ANARIC products.

ANARIC

Rua das Mimosas - Ervedosa
4510-329 S. Pedro da Cova
Portugal

T. +351 224 664 090

F. +351 224 664 099

geral@anaric.pt
www.anaric.pt

Mrs. Ana Carvalho
NIVEL 3 • PABELLÓN 3 • D44





Aldo Manzonni
design collection

Aldo Manzonni nació con la necesidad de añadir originalidad y confort en los espacios. La elegancia del concepto, la versatilidad de formas y acabados con rigor proporcionan un ambiente de elegancia y encanto.

Aldo Manzonni arises with the need to add originality and comfort to the spaces. The elegance concerning the concept, the versatility in forms and accuracy in finishes create an atmosphere of charm.

ALDO MANZONI

Z.I. De Guilhufe 4560 – 164
Guilhufe – Penafiel
Portugal

T. +351 255 724 404 / +351 255 214 402
F. +351 255 214 403

aldomanzoni@aldomanzoni.com
www.aldomanzoni.com

Mr. José Moreira / Mr. Daniel Moreira
NIVEL 2 · PABELLÓN 2 · D44



La empresa CARVING es una empresa moderna que tiene su negocio centrado en la comercialización de todos los tipos de alfombras.

Carving is a dynamic and innovative company that works in the area of modern tapestry.

CARVING

Rua Dr. Manuel Madeira
3020-303 Coimbra
Portugal

T. +351 239 496 363
F. +351 239 491 519

geral@carving.pt
www.carving.pt

Mr. Alberto Mendes
NIVEL 3 • PABELLÓN 3 • A10





Desde octubre de 2005, DOM K se ha ido afirmando como una referencia en los artículos tapizados en el área de muebles y decoración. Un proyecto individual, codificada a través de un equipo joven y motivado, dirigido por Celso Lascasas.

Since October 2005, DOM K has been asserting itself as a reference in upholstered articles in the area of furniture and decoration. An individual project, consolidated through a young and motivated team, led by Celso Lascasas.

DOM K – MY HOME

Rua Alto do Facho, N°576 / AP. 35
4585 - 831 Rebordosa
Portugal

T. +351 224 153 558

F. +351 224 151 001

export@domk.pt
www.domk.pt

Mr. Celso Lascasas
NIVEL 3 · PABELLÓN 1 · E76



Oporto es nuestra colección para 2012, que como nuestra ciudad hace de la sencillez y la pasión una colección para degustar como los mejores vinos de lo Porto Vintage.

Oporto is our collection for 2012, which as a city that saw us born, made simplicity and passion a collection true to the taste of Oporto's best Vintage Oporto-wines.

EVO INTERIOR FABRICS
Rua da Alegria, 387/389
4475-310 Milheirós - Maia
Portugal

T. +351 229 059 160
F. +351 229 059 169

info@damaceno-antunes.pt / info@evofabrics.com
www.evofabrics.com / www.damaceno-antunes.pt

Mr. Jorge Antunes / Mr. Fernando Fernandes
NIVEL 2 · PABELLÓN 1 · E33





GUAL

THE CHALLENGE OF FURNITURE DESIGN - Gualtorres es una empresa joven, con grandes profesionales, cuya fuerza la obtiene del diseño, de la estrategia y del reconocimiento que recibe de los clientes.

THE CHALLENGE OF FURNITURE DESIGN – Gualtorres is a young company with a high level of professionalism, whose success is achieved through design, strategy and the recognition of its clients.

GUAL

Rua de Santo António, 123
4585-352 Rebordosa - Paredes
Portugal

T. +351 224 449 173
F. +351 224 449 175

gualtorres@gualtorres.pt
www.gualtorres.pt

Mrs. Marisa Barros
NIVEL 3 · PABELLÓN 3 · D23

interdesign 

El Interdesign es una empresa que se destaca en el mercado para sus estándares de calidad y diseño innovador.

Interdesign is a company that stands out in the market for its quality standards and innovative design.

INTERDESIGN

Avenida dos Bombeiros Voluntários nº468
4585-359 Rebordosa, Paredes
PORTUGAL

T. +351 224 152 450
F. +351 224 152 452

info@interdesign.com.pt
www.interdesign.com.pt

Mr. Helder Silva / M. +351 224 152 450
NIVEL 3 • PABELLÓN 3 • D28





K-Lighting[®]

Candibambu
Artigos de Decoração e Iluminação, Lda

Inspirada en la comodidad y en la simplicidad de formas, K-Lighting ofrece una vasta gama de productos fabricados en los más diversos materiales, incluyendo madera, vidrio y, más recientemente, níquel.

Inspired by the comfort and simplicity of forms we have a wide range of products made of different materials such as wood, glass and, recently, nickel.

K-LIGHTING® by CANDIBAMBU
Zona Industrial da Maia 1
Sector X, Armazém D, Zona Norte
4470-249 Maia / Portugal

T. +351 228 303 428
F. +351 228 329 308

geral@candibambu.pt
www.candibambu.pt

Mrs. Maria Albertina
NIVEL 3 • PABELLÓN 1 • A58



Empresa portuguesa experta en mueble macizo de alta calidad, sea rústico o moderno.

Hace también mobiliario a medida y por diseño, adaptándose a las tendencias del mercado.

A Portuguese company specialized in high quality solid wood furniture, either rustic or modern style.

Offers also bespoke furniture service, adapting to market trends quickly.

MÓVEIS FIJÓ

R. Fijó de Cima, 152-A, P.O. Box 91
4589-907 REBORDOSA (PRD)
Portugal

T. +351 224 159 785

F. +351 224 150 838

moveisfijo@moveisfijo.com
www.moveisfijo.com

Mr. Pedro Cavadas

NIVEL 3 · PABELLÓN 1 · A78





moveme[®]

Moveme, Fabrica de muebles contemporáneos con mas de 50 años. Queremos mejorar cada año, nuestro diseño busca el confort y simplicidad adaptado a las mejores tendencias.

Calidad global es nuestro objetivo.

Moveme, Furniture Industry, producing and design contemporary furniture over 50 years. We try to be better each year, our design is searching for simplicity and comfort to follow and adapted to the best trends.

Global Quality is the base of our successful.

MOVEME

Rua Alminhas de Manariz - Apartado 2003
4514-909 Fânzeres / GDM
Portugal

T. +351 224 853 820

F. +351 224 853 821

info@moveme.pt

www.moveme.pt

Mr. João Corrêa Monteiro / Export Manager

NIVEL 3 • PABELLÓN 3 • B44



En Prime Design creamos y producimos mobiliario de gran calidad y originalidad.

La versatilidad es el sello de Prime Design.
Somos creadores de sueños.

At Prime Design we create and produce furniture of high quality and originality.

Versatility is the watchword of Prime Design.
We create dreams.

PRIME DESIGN

Travessa do Calvário, 215 - Zona Industrial de Arrozeias
4595-106 Frazão - Paços de Ferreira
Portugal

T. +351 255 865 917

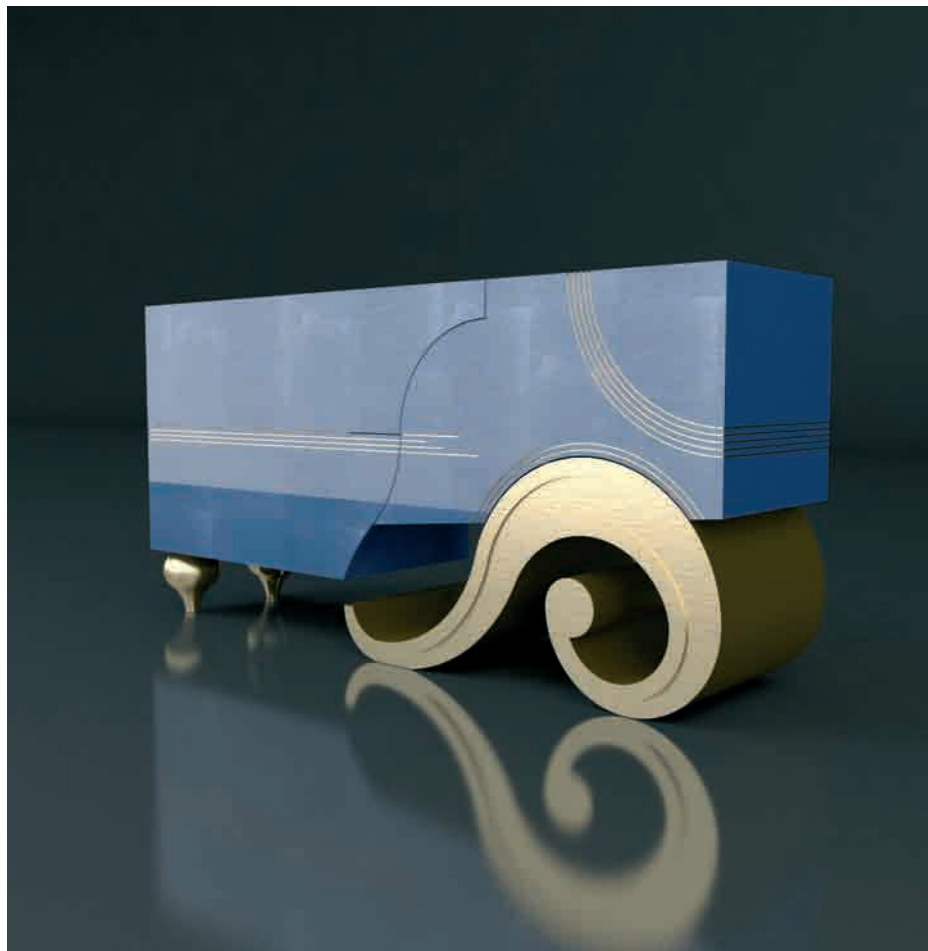
F. +351 255 892 970

mail@designersprime.com

www.designersprime.com

Mr. Samuel Santiago / M. +351 912 280 647

NIVEL 2 • PABELLÓN 2 • D41





Casa Selvagem aparece como una marca de prestigio y implantada en todo el mundo. Entrando cada vez más en el siglo XXI, la diseñadora Irene Nunes, combina su inspiración en la sencillez, en lo menos e en lo más. Para esta colección, queremos un público receptivo: para que la magia funcione, y nos guíe en la nueva era.

Casa Selvagem appears as a mark prestigious and deployed around the world. Entering increasingly in XXI century, the designer Irene Nunes, merges its inspiration in the simplicity, the least and the most. For this collection, we want a receptive audience: for the magic to work, and guide us into the next era.

REGINA NUNES TORRES TEXTEIS LAR

Travessa da fábrica, nº98 - Apartado 18
4580-658 Vilela - Paredes
Portugal

T. +351 255 866 133

F. +351 255 866 135

regina_rtorres@hotmail.com

Mrs. Regina Torres
NIVEL 2 · PABELLÓN 2 · D25